



# L'Ecolabel Europeo per le strutture ricettive

Un marchio di eccellenza ambientale

**Utilizzo di energia rinnovabile**

**Collaboratori impegnati e informati sulle tematiche ambientali**

**Cibi sani e saporiti provenienti dalla regione**



**Gestione sostenibile delle risorse idriche**

**Riduzione dei rifiuti**

**Informazione per gli ospiti**

**Per godersi le vacanze proteggendo l'ambiente**



# Catalogo di strutture ricettive con l'Ecolabel Europeo

## Le prime strutture ricettive che hanno ottenuto l'Ecolabel

### L'Ecolabel europeo, marchio di qualità della Commissione Europea

L'Ecolabel europeo per il servizio di ricettività turistica è stato creato per incoraggiare le strutture ricettive ed i turisti al rispetto dell'ambiente. Il fiore indica una qualità ecologica superiore nella destinazione turistica. Nel 2002 un'analisi ha rilevato che sempre più turisti preferiscono strutture ricettive che assicurano la qualità ambientale – anche Lei la pensa così?

Le strutture certificate devono rispettare severi criteri e garantire un'alta prestazione ambientale. Per sapere di più sulle caratteristiche di queste aziende, visiti [www.europa.eu.int](http://www.europa.eu.int) ed il sito [www.eco-label.com](http://www.eco-label.com) per il catalogo delle strutture ricettive.



AUSTRIA

NOME	DESCRIZIONE	EMAIL/INTERNET	INDIRIZZO	TELEFONO/FAX	
HOTEL FLORIAN	Albergo biologico, termale, non-fumatori in località montana tirolese	<a href="http://www.hotel-florian.at">www.hotel-florian.at</a> , <a href="mailto:office@hotel-florian.at">office@hotel-florian.at</a>	Bichlachweg 258, 6370 Reith bei Kitzbühel	Tel. +43 5356 65242, Fax: +43 5356 65242-4	
BIOLANDHAUS ARCHE	Albergo termale ad indirizzo biologico, in Carinzia, con un tocco di cuore	<a href="http://www.bio.arche.hotel.at">www.bio.arche.hotel.at</a> , <a href="mailto:bio.arche@hotel.at">bio.arche@hotel.at</a>	Vollwertweg 1a, 9372 St. Oswald-Eberstein/ Carinthia	Tel. +43 4264 8120, Fax: +43 4264 8120-20	
HOTEL IM WALD „HAMMERSCHMIEDE“	Ideale per le attività ricreative, situato nel romantico Salisburgo	<a href="mailto:info@hammerschmiede.at">info@hammerschmiede.at</a> ; <a href="http://www.hammerschmiede.at">www.hammerschmiede.at</a>	Acharting 22, 5102 Anthering bei Salzburg	Tel. +43 6223 2503, Fax: +43 6223 2503-77	

DANIMARCA

SKYTTEHUSET KOLDBY KRO	Alloggio confortevole in una vecchia fattoria ristrutturata	<a href="mailto:skyttehuset@pedersen.dk">skyttehuset@pedersen.dk</a> <a href="http://www.sydthy.dk">www.sydthy.dk</a>	Algade 65, DK-7752, Snedsted	Tel. +45 97 93 66 39, no fax	
AALBORG SØMAND-SHJEM	Albergo familiare preso Tivoliland	<a href="mailto:info@hotel-aalborg.com">info@hotel-aalborg.com</a> , <a href="http://www.hotel-aalborg.com">www.hotel-aalborg.com</a>	Østerbro 27, DK-9000, Aalborg	Tel. +45 98 12 19 00, Fax: +45 98 11 76 97	
FERIECENTER V/ KARUP Å	Villaggio di vacanze nel paese di Midtjyl con attività ricreative	<a href="mailto:karup-aa@mail.dk">karup-aa@mail.dk</a> , <a href="http://www.karup-aa.dk">www.karup-aa.dk</a>	Nygård, Koldkurvej 13, Hagebro, DK-7470 Karup	Tel. +45 97 45 21 07, Fax: +45 97 45 29 07	
SAND'S HOTEL KLITROSEN	Albergo adatto alle famiglie con parco giochi	<a href="mailto:info@klitrosen.dk">info@klitrosen.dk</a> , <a href="http://www.klitrosen.dk">www.klitrosen.dk</a>	Slettestrandvej 130, DK-9690, Fjerritslev	Tel. +45 98 21 72 55, Fax: +45 98 21 74 74	
FERIECENTER SLETTESTRAND	Azienda circondata dalla natura incontaminata, ben-venute le persone disabili	<a href="mailto:fc@slettestrand.dk">fc@slettestrand.dk</a> , <a href="http://www.slettestrand.dk">www.slettestrand.dk</a>	Slettestrandvej 142-144, DK-9690, Fjerritslev	Tel. +45 98 21 70 44, Fax: +45 98 21 75 44	

*Il segno per la protezione ambientale*



*Clima interno confortevole*



*Prodotti regionali*



## GERMANIA

KING'S HOTEL FIRST CLASS ****	Albergo di lusso a Monaco	1stclass@kingshotels.de www.kingshotels.de	Dachauer Strasse 13, 80335 München	Tel. + 49 89 55 18 70, Fax: +49 89 55 18 73 00	
KING'S HOTEL CENTER ***	Albergo di lusso a Monaco con sistema di riduzione del rumore	center@kingshotels.de www.kingshotels.de	Marsstrasse 15, 80335 Munich	Tel. +49 89 51 55 30, Fax: +49 89 51 55 33 00	

## UNGH. GRECIA

SUNWING RESORT KALLITHEA	Albergo adatto alle famiglie, particolarmente attento alle esigenze dei bambini	ion.gonos@sunwing.net, www.ving.se	P.O. Box 207 Kallithea Avenue km 5, 851 00, Rhodes	Tel. +30 22410 88100, Fax: +30 22410 63487	
KOLPING	The Kolping Hotel Spa & Family Resort is near to the famous lake Balaton	www.kolping.hotel.hu sos.eva@kolping.hotel.hu	Fö u. 120., 8394 Alsópáhok	Tel. +36 30620-7696 Fax: +36-83 344-142	

## PAESI BASSI

GROEPSACCOMMODA- TIE DOEKSEN	Villaggio turistico situato nella bella zona di Terschelling	info@doeksen-groepsacom- modatie.nl, www.doeksen- groepsaccommodatie.nl	Oosterend 49, 8897 HX, Terschelling	Tel. +31 (0) 562 448878, Fax: +31 (0) 562-448784	
LANDAL TWENHAARS- VELD	Case a un piano, paesaggio affascinante, paradiso per bambini	info@landal.nl, www.landal-online. nl/twenhaarsveld.html	Landuwerweg 17 7451 SP Holten	Tel. +31-548 36 1458 Fax: +31-0548 36 25 35	
NH LEEUWENHORST CONFERENCE HOTEL	Presso la spiaggia di Noordwijk, in mezzo ai famosi campi di tulipani	nhleeuwenhorst@nh- hotels.com, www.nh-hotels.com	Langelaan 3, 2211 XT, Noordwijkerhout	Tel. +31.252.378888 Fax: +31.252.378890	
GRAND HOTEL OPDUIN ****	Piacevole, presso la spiag- gia e le dune della isola di Texel	info@opduin.nl, www.opduin.nl	Ruyslaan 22, 1796 AD, De Koog-Texel	Tel. +31 222 317445 Fax: +31 222 317777	
TULIP INN BRINKHOTEL- ZUIDLAREN	Il posto perfetto per scoprire la natura nella regione dei tulipani	niels@tibrinkhotel.nl, www. hethotel.nl	Brink o.z. 6, 9470 AC Zuidlaren	Tel. +31 (0) 50 409 12 61, Fax: +31 (0) 50 409 60 11	

## NORVEGIA

GÅLÅ HØGFJELLSHO- TELL OG HYTTER	Il posto perfetto per vacanze indimenticabili, matrimoni, compleanni, eventi di lavoro	www.gala.no hotel@gala.no	N - 2646 Gålå i Gudbrandsdalen	Tel. +47 6129 7600, Fax: +47 6129 7601	
PARK HOTELL, ALTA	Albergo confortevole di alto livello nel vasto pae- saggio della Finnmark	post@parkhotell.no, www. parkhotell.no	Markedsgata 6 Alta Sentrum, PB 1058, 9503, ALTA	Tel. +47 78 45 74 00, Fax: +47 78 45 74 01	





## PORTOGALLO

HOTEL JARDIM ATLANTICO	Aria fresca, piatti sani: Un'area unica vicino al parco naturale	udobachmeier@jardimat- lantico.com, www.jardimatlantico.com	Lombo da Rocha, Prazeres, P-9370-605, Calheta, Madeira	Tel. +351 291 820 220, Fax: +351 291 820 221	
---------------------------	--	---	--	--	---

## SPAGNA

MAS FUSELLES	Albergo familiare vicino al mare e alle montagne	ecoturisme@masfuselles. com, www.masfuselles.com	Mas Fuselles, s/n, 17844, Cornella del Terri	Tel. +34 972 594 841, Fax: +34 972 840 950	
SUNWING RESORT ARGUINEGUIN	Albergo adatto alle famiglie a Gran Canaria	tomas.massanet@ sunwing.net, www.mytravel.se	Carretera General del Sur, km 68.2, 35120 Arguineguin	Tel. +34 928 735 701, Fax: +34 928 735 612	

## ITALIA

AZIENDA IL DUCHESCO	Fattoria biologica situata nello splendido Parco Naturale della Maremma Toscana.	info@ilduchesco.it, www.ilduchesco.it	Str. Prov. 59, n.29 58010 Alberese - GR	Tel.: +39 0564 407 323 Fax: +39 0564 407 323	
AGRITURISMO CASCINA VILLA	Propone, con la formula del Bed and Brekfast, soggiorni di riposo ideali per famiglie.	www.cascinavilla.it info@cascinavilla.it	Via Santa Caterina, 24 - 14030 Rocca D'Arazzo - AT	Tel.: +39 0141 408 456	
AGRITURISMO CASCINA MARTINA	Tipica cascina in pietra di Langa situata in zona collinare a 460 metri s.l.m.	www.cascinamartina. net cascinamartina@ yahoo.it	Località Martina Illa n.12, Dogliani - CN	Tel.: +39 0173 721239	
B&B BRICCO DEL GENERALE	Il Bricco del Generale si erge sulla sommità di una collina a pochi chilometri da Asti.	www.briccodel- generale.it briccodelgenerale@ tiscali.it	Via Santa Caterina, 21/A - 14030 Rocca D'Arazzo - AT	Tel/fax: +39 0141 408343	

# Storie di successo Italiane

B&B CASCINA LA GIOIA	Il B&B Cascina La Gioia si trova in una cascina ristrutturata di un'azienda agricola di 18 ettari.	<a href="http://www.cascinalagioia.it">www.cascinalagioia.it</a> <a href="mailto:info@cascinalagioia.it">info@cascinalagioia.it</a>	Via Cascina La Gioia 48 - 14030 Refrancore - AT	Tel.: +39 0141 670918 Fax: +39 0141 670918
B&B IL BOSCO DELLE TERRECOTTE	Oltre alla quiete delle vigne e dei boschi è possibile dedicarsi all'arte nel laboratorio ceramico.	<a href="mailto:segreteria@ilboscodelleterrecotte.it">segreteria@ilboscodelleterrecotte.it</a>	Via Vigne di Spagna, 18 - 12032 Barge - CN	Tel. +39 0175343671 Fax: +39 0175343671
B&B BAGLIO CASE COLOMBA	Il B&B Baglio Case Colomba è un antico baglio contadino tipico del trapanese della fine del XIX secolo.	<a href="http://www.casecolomba.com">www.casecolomba.com</a> <a href="mailto:info@casecolomba.com">info@casecolomba.com</a>	Via Toselli n.183, - 91012 Buseto Palizzolo - TP	Tel.: +39 0923/852729
CASA PER FERIE CONTE ROSSO	La Casa per ferie Conte Rosso è collocata nel centro storico medioevale del Comune di Avigliana.	<a href="mailto:comuneavigliana@cert.legalmail.it">comuneavigliana@cert.legalmail.it</a> <a href="http://www.comune.avigliana.to.it">www.comune.avigliana.to.it</a>	Piazza Conte Rosso, 7 Avigliana - TO	Tel.: +39 011/97 69 111 Fax: +39 011/97 69 109
HOTEL JOLIE	L'Hotel Jolie è un piccolo Garni a gestione familiare, dall'atmosfera giovane ed accogliente.	<a href="http://www.hoteljolie.it">www.hoteljolie.it</a> <a href="mailto:info@hoteljolie.it">info@hoteljolie.it</a>	Viale Ma scagni 6/C - 47838 Riccione - RN	Tel.: +39 0541 647800 Fax: +39 0541 648184
HOTEL DIANA	Situato a pochi passi dalle meravigliose testimonianze della storia bizantina.	<a href="http://www.hoteldiana.ra.it">www.hoteldiana.ra.it</a> <a href="mailto:info@hoteldiana.ra.it">info@hoteldiana.ra.it</a>	Via Girolamo Rossi, 47 - 48100 Ravenna - RA	Tel.: +39 0544 39164 Fax +39 0544 30001
HOTEL GLIS	Struttura di nuova costruzione ideata e concepita per soddisfare le richieste della clientela più esigente.	<a href="http://www.hotelglis.it">www.hotelglis.it</a> <a href="mailto:info@hotelglis.it">info@hotelglis.it</a>	C.so Lombardia, 42 - 10099 San Mauro Torinese - TO	Tel.: +39 011 2740151 Fax +39 011 2740375
HOTEL BEL SOGNO	È possibile trascorrere il tempo libero in mezzo a caffè, sale giochi e ristoranti.	<a href="http://www.hotelbelsogno.com">www.hotelbelsogno.com</a> <a href="mailto:info@hotelbelsogno.com">info@hotelbelsogno.com</a>	Via Modena, 11 - 47900 Rimini - RN	Tel.: +39 0541-372354 Fax: +39 0541-375014
HOTEL SOLE	Ambiente confortevole, luminoso, la cura e la cortesia sono i migliori ingredienti dell'albergo.	<a href="http://www.hotelsole.com">www.hotelsole.com</a> <a href="mailto:hotelsole@hotelsole.com">hotelsole@hotelsole.com</a>	Via Dante 82 - 47838 Riccione - RN	Tel.: +39 0541 692800 Fax: +39 0541 693030
HOTEL IL MULINO	Ideale ritrovo per gourmet, sportivi, appassionati di cavalli e per coloro che amano sentirsi liberi.	<a href="mailto:mulinomattie@libero.it">mulinomattie@libero.it</a> <a href="http://www.mulinomatie.it">www.mulinomatie.it</a>	Via Giordani 52 - 10050 Mattie - TO	Tel. +39 012238132 Fax: +39 012238132
HOTEL VILLA ARGENTINA	Punto di partenza per belle passeggiate (Via dell'Amore) e sentieri in mezzo ad una natura integra.	<a href="mailto:villaargentina@libero.it">villaargentina@libero.it</a> <a href="http://www.hotelvillaargentina.com">www.hotelvillaargentina.com</a>	Via A. De Gasperi n.170 - 19017 Riomaggiore - SP	Tel.: +39 0187920213 Fax: +39 0187760531
RIFUGIO L'ARBERGH LOCANDA DEL PARCO	La Locanda del Parco è situata in una vecchia borgata di margari (pastori) ai piedi del Bosco di Faggi.	<a href="http://www.palanfre.it">www.palanfre.it</a> <a href="mailto:info@palanfre.it">info@palanfre.it</a>	Località Palanfré - 12019 Vernante - CN	Tel.: + 39 335 6596266
RIFUGIO ALPINO DANIELE ARLAUD	È all'interno del Parco Naturale del Gran Bosco di Salbertrand ed offre un'opportunità unica di contatto con la natura.	<a href="http://www.rifugioarlaud.it">www.rifugioarlaud.it</a> <a href="mailto:info@rifugioarlaud.it">info@rifugioarlaud.it</a>	Via Roma n.28 - 10050 Salbertrand - TO	Tel.: +39 0335 401624 Fax: +39 011 8396082
RIFUGIO ALPINO TOESCA	Il rifugio è situato a 1710 metri s.l.m. in Val di Susa nel Parco regionale Orsiera Rocciavère.	<a href="http://www.rifugiotoesca.com">www.rifugiotoesca.com</a> <a href="mailto:rifugio.toesca@libero.it">rifugio.toesca@libero.it</a>	Pian del Roc, Comune di Bussoleino, Val di Susa - TO	Tel.: +39 0122 49.526
RIFUGIO LOCANDA DEL SORRISO	Situato nel Parco Naturale Alpi Marittime, il rifugio è tappa della Grande Traversata delle Alpi (GTA).	<a href="http://www.parcoalpimaritime.it">www.parcoalpimaritime.it</a> <a href="mailto:parcalma@tin.it">parcalma@tin.it</a>	Fraz. Trinità-12010 Entracque - CN	Tel.: +39 0171 978809 Fax: +39 0171 978921
VILLAGGIO MEDIA UNIVERSITÀ	Realizzato con tecniche di bioarchitettura, con materiali e tecnologie per risparmio di energia e di acqua.	<a href="mailto:environment@torino2006.it">environment@torino2006.it</a> <a href="http://www.torino2006.org">www.torino2006.org</a>	Lungo Dora Siena angolo via Ricasoli - 10100 Torino - TO	Tel.: +39 0111168000 Fax: +39 0111168503

